



## DANSK BRUGSANVISNING

V. BRØNDUM A/S  
Best.nr A0800119



# RONDA<sup>®</sup> 20 Green Tech

Kompakt industristøvsuger, nem håndtering.

**VIGTIGT!**

Læs brugsanvisningen inden maskinen tages i brug.



# RONDA® 20

## Indholdsfortegnelse

<b>Beskrivelse</b> .....	<b>4</b>
<b>Tekniske data</b> .....	<b>4</b>
<b>Anvendelse</b> .....	<b>4</b>
Tørsugning .....	4
<b>Sikkerhedsforskrifter</b> .....	<b>5</b>
<b>Sikker brug af maskinen</b> .....	<b>6</b>
Udpakning .....	6
El-tilslutning.....	6
Ibrugtagning .....	6
Udskiftning af posefilteret .....	6
Udtag til elektrisk håndværktøj.....	6
Teflon filter .....	6
HEPA-filter .....	6
<b>Fejlfinding</b> .....	<b>7</b>
<b>Retningslinier i forbindelse med bortskaffelse af maskinen</b> .....	<b>7</b>
<b>Service og reparation</b> .....	<b>8</b>

# RONDA® 20

Tillykke med Deres nye RONDA 20 fra V. BRØNDUM A/S.

## Beskrivelse

RONDA 20 er en robust og kompakt støvsuger med stor sugeevne og en høj opsamlingskapacitet. RONDA 20 er – afhængig af version - udstyret med et 2 eller 3 trins filtersystem. Alle versioner er udstyret med godkendt posefilter med specielt lukkesystem for støvfri tømning. Sugeren har en kraftig 1100 W gennemstrømnings motor med lavt støjniveau.



## Tekniske data

Sugemotor	1100 W
	230 V
Sugeevne, maks.	2550 mmVS
Luftmængde, maks.	54 l/sek
	194 m <sup>3</sup> /t
Støjniveau,	<70 (dBA)
Opsamlingskapacitet	12 liter
Højde	560 mm
Bredde	410 mm
Længde	410 mm
Vægt uden tilbehør	9 kg

### Tilslutning af elektrisk værktøj.

Der må maks tilsluttes 2000 W til udtaget på maskinen.

#### BEMÆRK:

Tilkobles håndværktøj med et effektforbrug på over 1000 W, vil det samlede strømforbrug overstige ca. 10 A, som ofte er normal sikringsstrøm

## Anvendelse

RONDA 20 er udviklet til indendørs rengøring samt opsugning af mindre mængder rest materialer fra reparations- eller forarbejdningsopgaver så som træspåner og andet finere støv, og er ideel til udsugning fra elektrisk håndværktøj.

RONDA 20 er **ikke** velegnet til opsugning af store mængder meget fint støv såsom gips, cement og lignende, da meget fint støv hurtigt vil stoppe posen til, med risiko for efterfølgende posesprængning, og materiel skade af sugemotoren.

## Tørsugning

RONDA 20 må kun anvendes til opsugning af tørt støv. Vand og vådt støv kan ødelægge filterposen.

## Sikkerhedsforskrifter

**RONDA 20 er ikke godkendt til opsugning af brandfarlige, eksplosive, giftige eller ekstremt sundhedsfarlige støvarter. I øvrigt skal brugeren sikre sig, at maskinen passer til opgaven, og at myndighedernes krav overholdes.**

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusivt børn) med nedsat fysiske-, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kendskab, med mindre disse personer er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet af en person ansvarlig for deres sikkerhed.

Man skal holde børn under opsyn for at sikre at de ikke leger med apparatet.

- BRUG IKKE STØVSUGEREN UDEN EN ORDENTLIG JORDFORBINDELSE. Denne støvsuger er udviklet til brug i en stikkontakt med jordforbindelse, samt HFI eller HPFI. Det er brugerens ansvar at sikre sig, at stikkontakten er forbundet med jord. Jordforbindelsen på stikproppen må IKKE fjernes.
- RONDA<sup>®</sup> 20 skal tilsluttes 230 V netspænding. Kontroller at strømkildens spænding og sikring stemmer overens med det angivne på maskinens typeskilt og de tekniske data i denne brugsanvisning.
- Brugeren skal sikre sig, at maskinen tilpasses opgaven, og at myndighedernes krav overholdes.
- Undgå at beskadige el-kablet. Ved udskiftning af el-kablet skal der anvendes originalt el-kabel. Udskiftning skal foretages af V. BRØNDUM A/S, en autoriseret V. BRØNDUM A/S forhandler eller en lignende kvalificeret person for at undgå farer. Nettilslutningen skal regelmæssigt undersøges for beskadigelser som for eksempel revner eller aldring. Hvis der konstateres en skade, skal ledningen udskiftes før yderligere brug.
- Før evt. reparations- eller vedligeholdelsesarbejde på maskinen - også rengøring - skal stikket tages ud af strømkilden.
- Strømuttaget på maskinen må kun anvendes som beskrevet i denne brugsanvisning.
- Denne maskine må, udover husholdningsbrug også anvendes kommercielt, for eksempel på hoteller, skoler, hospitaler, fabrikker, butikker, kontorer og udlejningsvirksomheder.
- **Inden brug** skal brugerne forsynes med informationer, anvisninger og uddannelse i brugen af apparatet og de stoffer, som apparatet skal bruges til, inklusive sikker metode til bortskaffelse af det opsugede materiale.
- Hvis brugeren foretager service, skal apparatet adskilles, rengøres og efterses, så vidt det kan gennemføres uden at fremkalde fare for servicepersonale og andre personer. Passende sikkerhedsforanstaltninger indebærer at apparatet renses før adskillelse, drage omsorg for den nødvendige udluftning gennem filter der, hvor apparatet skal adskilles, rengøre serviceområdet og egnet personligt beskyttelsesudstyr skal anvendes.
- Ved gennemførelse af service- og reparationsarbejder skal alle forurenede genstande, som ikke kan rengøres tilfredsstillende, bortskaffes. Sådanne genstande skal bortskaffes i uigennemtrængelige poser i overensstemmelse med de gældende bestemmelser for bortskaffelse af sådant affald.
- Den øvre del af motortoppen er et ikke-støvtæt rum, hvis afdækninger i forbindelse med rengøring fjernes ved at løsne de skruer, som fastholder motortoppens afdækninger.
- **VIGTIGT! Støvsugeren må ikke startes med afdækningerne afmonterede.**
- **VIGTIGT! Motortoppen må ikke tildækkes, når maskinen er i brug.**
- **VIGTIGT! STØVSUGEREN MÅ ALDRIG BRUGES UDEN FILTRE DA DETTE UDSÆTTER OPERATØREN FOR SUNDHEDSRISICI OG ØDELÆGGER MOTOREN.**

### Sikker brug af maskinen

#### Udpakning

Pak maskinen ud, og kontroller at alle delene, som du har bestilt, er med.

Kontroller at ingen dele er beskadiget. Vær specielt opmærksom på, om støvsugeren, motortoppen eller el-ledningen er beskadiget. Er dette tilfældet må maskinen ikke tages i brug.

Kontakt forhandleren eller V. BRØNDUM A/S.

#### El-tilslutning

Tilslut RONDA 20 230 V vekselspænding ved 50 Hz. Se også typeskiltet på toppen af støvsugeren.

#### Ibrugtagning

Inden ibrugtagning anbefales det at kontrollere posefilteret. Frigør motortoppen ved at løsne de to sorte clips på siden af RONDA 20. Løft motortoppen fri, og sæt den forsigtigt på gulvet. Tag teflon-filteret ud og kontroller at posefilteret ikke er fyldt. Udskift om nødvendigt posefilteret.

Sæt motortoppen tilbage på opsamlingsbeholderen. Vær opmærksom på, at posefilteret ikke beskadiges, når motortoppen sættes på plads.

Fastgør motortoppen med de to clips.

Montér sugeslangen i maskinens sugekobling, og tilslut det tilbehør, som passer til sugeopgaven (Rør, mundstykke osv.).

#### Udskiftning af posefilteret

Aftag motortoppen som beskrevet, og tag teflon-filteret ud. Skub posefilterets flange fri af beholderkoblingen, og luk posefilteret.

Sæt et nyt posefilter i opsamlings-beholderen. Kontroller at flangen sidder rigtigt på beholderkoblingen. Sæt teflon-filter og motortop på plads, og fastgør motortoppen med de to clips.

#### Udtag til elektrisk håndværktøj

RONDA 20 er forsynet med et udtag til elektrisk håndværktøj. Udtaget er placeret bag på motortoppen.

Tilslut el-værktøjet. Sæt AUTO-knappen i stilling "O" og støvsugerens ON/OFF-knap i stilling "ON".

Støvsugeren tændes og slukkes nu automatisk, når el-værktøjet tændes og slukkes. Bemærk, at RONDA 20 har en efterløbstid i ca. 30 sek. for at tømme slange mm. for støv.

#### Teflon filter

RONDA 20 er udstyret med et teflon filter, som tilbageholder de små partikler. **Kontroller regelmæssigt**, eksempelvis i forbindelse med tømning, at teflon-filterets overflade er hel. Er der slidt hul i den blå overflade, bør filteret skiftes.

#### HEPA-filter

RONDA 20 er udstyret med et stort HEPA-filter, som tilbageholder de små partikler. HEPA-filteret bør udskiftes **en gang om året**.

**Kontroller regelmæssigt at HEPA-filteret er intakt og sidder korrekt.**

Se også afsnittet om fejlfinding.

## Fejlfinding

Hvis Deres RONDA 20 ikke suger tilfredsstillende, kan det skyldes flere ting:

*Sugeslangen, rør eller mundstykke kan være blokeret.*

- Tag sugeslangen af, mens motoren kører. Ændrer motoren lyd, er det tegn på, at sugeslangen, røret eller mundstykket er blokeret.
- Fjern blokeringen.

*Posefilteret kan være fyldt.*

- Afbryd strømforsyningen til støvsugeren.
- Løft motortoppen af.
- Udskift posefilteret, som beskrevet i afsnittet "Udskiftning af posefilter".

*HEPA-filteret kan være tilstoppet.*

- Løft motortoppen af.
- Frigør det tilstoppede filter ved at skrue montagebolten ud.
- Monter nyt HEPA-filter.

## Retningslinier i forbindelse med bortskaffelse af maskinen



I henhold til EU-Direktiv 2002/96/EC (WEEE-Direktivet) skal elektrisk og elektronisk affald indsamles. Når maskinen skal bortskaffes, skal reglerne i slutbrugerens kommune derfor følges.

V. BRØNDUM A/S er tilsluttet den kollektive ordning "el-retur" og lever dermed op til sit producent- og leverandøransvar.

Vær i den forbindelse opmærksom på følgende:

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med ovenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

## Service og reparation

V. BRØNDUM A/S yder service og reparation uden beregning under garantiperioden (købsnota må fremlægges) under følgende forudsætninger:

- at den opståede defekt kan tilbageføres til konstruktions- eller materialefejl (normal slitage, misbrug eller mislighold kan ikke henføres hertil)
- at reparation ikke har været forsøgt udført af andre end V. BRØNDUM A/S eller serviceværksteder godkendt af V. BRØNDUM A/S til garantireparationer.

Serviceydelser uden beregning omfatter udskiftning af defekte dele. Maskinen indleveres via V. BRØNDUM A/S organisationens forhandlere eller sendes franco til:

**V. BRØNDUM A/S**  
Sadolinsvej 14-16  
**DK – 8600 Silkeborg**  
Tlf.: 8682 4366  
Fax: 8680 3363  
E-mail: [v@broendum.com](mailto:v@broendum.com)  
[www.broendum.com](http://www.broendum.com)